

wach- und sicherheitsdienst
steger

Geschäftsführer
Jürgen Heberle und
Sohn Alexander

VdS
VdS-anerkanntes
Wach- und Sicherheits-
unternehmen
W 103909

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001
Nr. S 17071

24
Rund um
die Uhr
erreichbar

Frauentorstr. 22 · 86152 Augsburg · Tel. 0821/156124 · Fax 0821/33639
www.sicherheitsdienst-steger.de

05.09. - 11.09.24
**FLUSSKREUZFAHRT
HAMBURG - BERLIN
AB 1.935,- €**

NUSSBAUM

Mehrtagesreisen:
25.07.-28.07. Berlin, unsere Hauptstadt 499,-
01.08.-04.08. 4 Flüsse in 4 Tagen 640,-
22.08.-25.08. Venedig, a.d. Spuren Brunettis 675,-
23.08.-25.08. 3 Schweizer Bahnen in 3 Tg. 645,-
24.08.-25.08. Donauschiff. Passau - Linz 285,-
28.08.-02.09. Spätsommer Slowen. Adria ab 699,-
28.08.-31.08. Flanderns Perlen 655,-
05.09.-11.09. Flusskreuzf. Hamburg - Berlin 1.935,-

Radreisen:
22.09.-25.09. Genuss-Radeln in Tirol 620,-
28.09.-01.10. 3-Länder-Radeln
in Kärnten 630,-

Rad-Tagesfahrten:
24.08. Die Allgäuer Schmankerlrunde 99,-
12.10. Von Treuchtlingen nach Eichstätt 70,-
19.10. Von Bad Tölz an Tegernsee u. Schliersee 70,-

Nussbaum Reisen Omnibus GmbH & Co. KG
Ulmer Str. 2 · 86420 Biburg · Tel. 0821/481432 · www.nussbaum-reisen.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.00 & 13.00 - 18.00 Uhr

Job des Monats
pit. personal
in time

Maschinenführer
(m/w/d)

personal in time GmbH
Liebigstraße 9
86153 Augsburg

Telefon: 0821/298200-0
www.personalintime.de
info@personalintime.de

Mittwoch, 17. Juli 2024

Ausgabe 79/29

CO2 NEUTRAL
eco print

JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT & LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
Immer an deiner Seite

„Schnitzelpuff“ & „Geiles Fleisch“



Gastro-Unternehmer Stefan „Bob“ Meitinger erobert von Augsburg aus die Republik. Jetzt ist er mit einer Punkrock-Pinte auch in Düsseldorf am Start – und sorgt damit für Diskussionen. Fotos: bulu (1), BOB's (4)

Augsburgs Bischof
Bertram Meier
SEITE 3



Oberhirte freut sich über weniger Kirchaustritte

FCA-Kapitän
Ermedin Demirovic
SEITE 7
Sein Wechsel & die Folgen

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

Haben Sie eine spannende Story zu erzählen?
Schreiben Sie uns!

REPORTER@AUGSBURGJOURNAL.DE

Unser „Skandal-Bob“ mischt jetzt Düsseldorf auf

BOB'S Punkrock Pizzeria & Beer Bar Düsseldorf sorgt im Epizentrum der legendären Kneipenmeile der Düsseldorfer Altstadt für Aufsehen. Das trashige Image der kürzlich

eröffneten 400 Quadratmeter großen Gastro-Location auf zwei Etagen hat seine Wurzeln in Augsburg. „Rocker-Pinten“-Chef **Stefan „Bob“ Meitinger** – in der Fuggerstadt und Gerst-

hofen inzwischen mit neun „BOB's“-Standorten erfolgreich, ist seit geraumer Zeit u.a. auch in München, Ingolstadt und Fürth am Start. Im August 2023 folgte Bochum, jetzt eben Düsseldorf und ab August 2024 auch Solingen – 27 sind es dann insgesamt bundesweit. Weitere Expansionspläne umfassen die gesamte Republik. „Wir haben tolle Städte wie Hamburg, Berlin etc auf unserer Liste“, bekräftigt Mit-Geschäftsführer und CEO **Chris Röss** im Gespräch mit dem AJ REPORTER.

In Düsseldorf-Hymnen wie von den **Broilers** und ihren Punk-Texten („Düsseldorfer Jungs vom Altbier platt“) zeigt sich, dass in der Rheinmetropole eher Schunkelatmosphäre statt

Chic gepflegt wird. Doch das neue BOB's setzt da noch einen drauf: Auf der nicht ganz jugendfreien Karte der als „Schnitzelpuff“ bezeichneten Küche finden sich „geiles Fleisch“-Spezialitäten wie „Vienna Pussi Baby“, „Chantal liebt heiße Eier“ und „Läufige Emanuelle“. Die Düsseldorfer Gleichstellungsbeauftragte **Elisabeth Wilfert** im knapp 100 Meter entfernten Rathaus kommentiert das in einem t-online-Interview etwas distanziert: „Wer im Jahr 2024 ein Restaurant unter dem Namen ‚Schnitzelpuff‘ eröffnet und mit ‚geiler Steinofenpizza‘ wirbt, hat offenbar eine Vorliebe für die 1990er-Jahre.“

Das mag wohl sein, aber vermutlich ist es genau diese

etwas aus der aktuellen Zeit der „political correctness“ gefallene Attitüde, die den generationsübergreifenden Erfolg des „BOB's-Konzepts“ ausmacht. Und das „Bob“ gerne bewusst provoziert, wissen die Augsburger auch seit seinen gelinde gesagt „unkonventionellen“ Wahlplakaten für den Landtag. Trotz eines Achtungserfolgs – immerhin gelang es dem 54-Jährigen, zahlreiche potenzielle „Nicht-Wähler“ zum Urnengang zu bewegen – wurde es mit der Politiker-Karriere nichts; also konzentriert sich der passionierte Biertrinker auf das, was er am besten kann: Sein „Sommer am Kiez“-Festival auf dem Augsburger Helmut-

Haller-Platz und am Gaswerk läuft hervorragend – mit den höchsten Vorverkaufszahlen seit Bestehen der Konzertreihe. Und als Festwirt ist der „Kumpel-Typ“ im Oktober auf der Gersthofer Kirchweih vertreten. Dort dürfte die Karte dann etwas traditioneller ausfallen, aber für die eine oder andere Überraschung im Bierzelt ist mit Sicherheit gesorgt...

WEIN EIN
SCHENK MIR WEIN EIN
BOB'S BEUTEL
BOB'S BEUTEL
PEANUTS (GLÜCK KRAUTWEIN)
WEISS- / ROTWEINSCHEKLE
FRIZZANTE

FELIPES PORNO BRAUSE
VEUVE CLIQUOT 0,75 L FL. 130 €
SAUFEN AUF HOHEM NIVEAU!
SANTÉ!

DU FLASCHE
THE WINE GUYS
THE WINE GUYS
ORIGINE DEL VINO
PRIMITIVO ROT 24,80 € (10,70 €)
ROCKIGER PRIMITIVO ROT SCHNICK
SCHNICKER ABER INTENSIVEM BESCHMACK!

BLUPPRIG!
FRIZZANTE CIELO
1 CASTELLI
FRANZÖSISCHER FRUCHTIG UND AROMATISCH-
FRUCHTIG IN DER BAUCHNABEL!

HEUTE SCHON GESPRITZT?
APEROL SPRITZ
APEROL / ORANGE / SODA
FRIZZANTE

SPRITZ
CAMPARI
CAMPARI / ZITRONE / SODA
FRIZZANTE

ROSATO TONIC
ROSATO TONIC WASSER / ORANGE

GRAPEFRUIT
GRAPEFRUIT / ORANGE / LIMETTE
FRIZZANTE

WILD BERRY
WILD BERRY / LIMETTE
FRIZZANTE

HUGH
HUGH / LIMETTE / SODA
FRIZZANTE

PORNSTAR
PORNSTAR
FRIZZANTE

JEWELS 9,90€

SARTI
SARTI / LIMETTE / SODA
FRIZZANTE

BLEIFREI!
GRAPEFRUIT SPRITZ
GRAPEFRUIT / ORANGE / LIMETTE
WASSER / 0,33 L VOLL

KLEINER PRINZ
KLEINER PRINZ
FRIZZANTE / VANILLE / WASSER

JEWELS 8,90€

SPRITZ IN DEN MUND!



„Schnitzelpuff“ nennt „Bob“ Stefan Meitinger seine Küche in der neuen Düsseldorfer Punkrock Pizzeria & Beer Bar, links Ausschnitte aus der Speisekarte, rechts eine Innenaufnahme.

- Anzeige -

Standpunkt

Staatstheater-Kosten laufen völlig aus dem Ruder! *Stefan Kiefer*

Es ist eingetreten, was wir immer befürchtet haben: Die schwarz-grüne Regierung hat den Überblick über die Sanierung des Staatstheaters verloren. Das Bauprojekt ist ein zu großer Brocken für Augsburg!

Die SPD steht zur Theatersanierung und zum Staatstheater als Chance für den Kulturstandort. Wir haben uns immer für den Erhalt ausgesprochen, aber auch darauf gedrängt, das Bauvolumen zu reduzieren und günstigere Varianten zu suchen. Wir wurden von Schwarz-Grün überstimmt.

Statt rechtzeitig umzuplanen, führte uns diese Stadtregierung in die Kostenfalle. Die Uneinsichtigkeit von Schwarz-Grün bringt den Haushalt ins Wanken. Hierdurch fehlt jetzt Geld für andere wichtige Projekte.

SPD Fraktion im Augsburg Stadtrat

Hohes Wasser, leuchtende Berge und etwas andere Karten

Bezirks-Kunstpreisträger Stephan Huber stellt in Oberschönenfeld aus

Die Installation „Die Bibliothek“ (hinten) zeigt Huber hier erstmals in dieser umfassenden Inszenierung. Idealisierte Bergskulpturen (Höfats, Watzmann, Drei Zinnen, Antelao) beleuchten Bücher, die Bedeutung in Hubers Leben hatten. Und sie spiegeln jeweils ein zentrales Thema des Berges wider.

Aus der Mitte

Liebe Augsburgern und Augsburgern!

Fast zwei Jahre hat die Umweltverwaltung gebraucht, um Anträge fast aller Stadtratsfraktionen zu Baumspenden, Bäume gießen und Baumstandorten zu bearbeiten. Das nun im Ausschuss vorgelegte Ergebnis ist leider ziemlich wenig konkret. Immerhin soll in Lechhausen ein Bürgerpark (ca. 7000qm) mit gespendeten, von der Verwaltung vorgeschlagenen, Bäumen entstehen, wobei bei wenig erforderlichen Vorarbeiten mit den Pflanzungen im Herbst begonnen werden könnte. Außerdem soll im Rahmen eines Pilotprojekts dem Verein Ulrichsviertel das Bepflanzen und Gießen von Strassenbegleitgrün in der Spitalgasse ermöglicht werden. Nach einer einjährigen Versuchsphase soll dann in den Ausschüssen entschieden werden, ob weitere Bepflanzungen in anderen Bereichen oder das Gießen von Bäumen, ggf. auch von Einzelpersonen, gestattet werden können. Noch ein weiter Weg für die Umsetzung bürgerschaftlichen Engagements.

Ihre Beate Schabert-Zeidler, Stadträtin

Bürgerliche Mitte FRAKTION IM AUGSBURGER STADTRAT
Freie Wähler · FDP · Pro Augsburg

vhs 70 Jahre Augsburg Volkshochschule

Online Kurs

Vorbereitung auf die Auswahlprüfung für die Studienplätze in Verwaltung und Rechtspflege in Bayern - 3. Qualifikationsebene

XH68755W: 8 Termine, ab Mo., 02.09.24
Anmeldeschluss: 19.08.2024

Laufend neue Kurse unter: www.vhs-augsburg.de

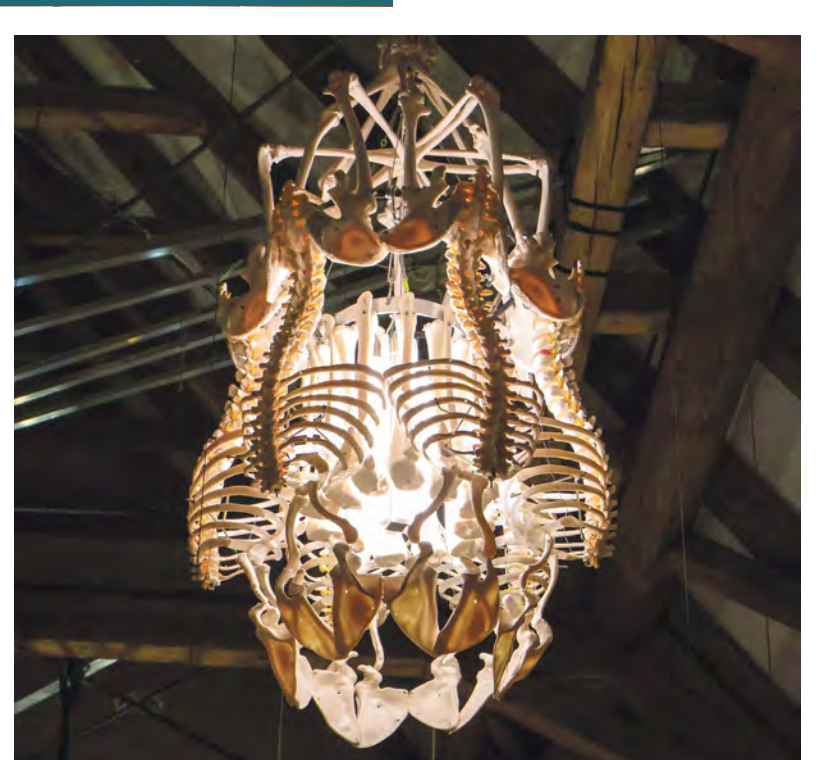
Das große Leuchten heißt die Ausstellung von **Stephan Huber**, die am Wochenende in der Schwäbischen Galerie Oberschönenfeld eröffnet wurde (bis 3. November). Huber, Jahrgang 1952, erhielt 2023 den Kunstpreis des Bezirks Schwaben für sein vielseitiges und ungewöhnliches Gesamtwerk.

Dabei war eine rechtzeitige Anreise des Künstlers unwahrscheinlich: Am Tag vor der Ausstellungseröffnung hatte er ein mega Hochwasser bei sich im Atelier im Allgäu, wie er selbst in der Dankansprache erzählte.

Der preisgekrönte Allgäuer Bildhauer, der auch auf der documenta 8 in Kassel und der Kunstbiennale in Venedig vertreten war, ließ sich von den Oberschönenfelder Räumen, die für Ausstellungen sonst zur Herausforderung werden, inspirieren. Er hat für „Das große Leuchten“ eigens ein auf die Räumlichkeiten der Galerie abgestimmtes Ausstellungskonzept entwickelt: Skulpturale Knochen-Kron-

leuchter aus Kunststoff und fünf Bergskulpturen beleuchten den Dachstuhl und Büchertische. Für den neuen Museumsleiter **Simon Kotter** besonders: „Ihr Engagement geht weit über das eines reinen Leihgebers hinaus.“ Und auch Kuratorin **Dr. Gudrun Szczepanek** habe er mit der Ausweitung in den Dachstuhl „einen großen Wunsch erfüllt“, sagte sie.

Am Sonntag, 6. Oktober, um 11 Uhr gibt es ein Künstlergespräch mit Huber, moderiert von Szczepanek. *jj*



„Bombe“ fertigte Huber für die Ausstellung an. Die Leuchter verbinden den Barock und sein „Memento mori“ mit Licht - Tod mit Leben.

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schillffarth
Anja Marks-Schillffarth

GESCHÄFTSFÜHRERIN
Anja Marks-Schillffarth

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Julia Greif, Johannes Kaiser, Michael Stegel

MARKETING
Sabine Brenneisen, Andreas Bouloubassis, Harald Schnelzer, Alex Hagl, Margit Birk, Cornelia Klaus

GRAFIK
Stefanie Lechner, Tina Billy, Alexandra de Neovel-Rolfe

VERWALTUNG
Melanie Römmelt
verwaltung@augsburjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinostraße 52, V5_1
86153 Augsburg • 0821/34774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg



Stephan Huber vor einer seiner wandfüllenden Landkarten als Collagen, die spielerisch Weltgeschichte mit biografisch aufgeladene Schilderungen verbinden. *Fotos: Julia Greif*

Umbau der Wanne zur Dusche

SENIORENGERECHT IN EINEM TAG

Wannenaustausch

Martin Knop · Tel. 08233/7799836
www.wanne-zur-dusche.com

Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache!

REPORTER

Haben Sie eine spannende Story zu erzählen?

Schreiben Sie uns!

REPORTER@AUGSBURGJOURNAL.DE

23. Juli 2024 um 19.00 Uhr
Haus St. Ulrich, kleiner Saal

VOLKER ULLRICH

75 Jahre Grundgesetz
Unser Grundgesetz in guter Verfassung

Gespräch und Vortrag mit Peter Müller
Richter des Bundesverfassungsgerichts a.D.
Ministerpräsident a.D.

BESTATTUNGSHILFE IRMGARD EBERLE
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial LÖSUNGEN S. 8

7			2	5		
		7	9	4		
		1	3			
2	8				4	
				1	2	7
	3	4				
	4	5		7	6	
	6	9	2	4	3	1
7	1					

	3					9	
		7			5		
2							
4	5					7	
7			6			8	
		8	9			1	
				6			
				3	7	6	4
					1	7	5

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Treppen-Sudoku“. Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.

Bischof freut sich über nur noch 21.277 Kirchenaustritte

Aus hunderten Männermündern erschallt ein gemeinsames Lied – aber nein, es ist kein Fangesang Fußballbegeisterter, sondern das „Großer Gott“ anlässlich der Männerwallfahrt zur Ulrichswoche in der voll besetzten katholischen Basilika St. Ulrich und Afra. Es gibt solche Momente, und sie begeistern selbst den Weihbischof (konkret **Anton Lo-singer**), der von einem beeindruckenden Glaubenszeugnis sprach.

Keine Begeisterung, aber immerhin Freude bekundete nur wenige Tage vorher Augsburgs Oberhirte Bischof **Bertram Meier** bei der Präsentation der „Eckdaten kirchlichen Lebens 2023 aus dem Bistum Augsburg“.

Meier zeigt sich in einer Mitteilung erfreut über die weiter wachsende Zahl der Gottesdienstbesucher, die im Jahr 2023 wieder annähernd das Vor-Corona-Niveau erreicht habe. „Kirche ist eine Gemeinschaft, zu der Gott uns zusammenruft. Dass der sonntägliche Gottesdienst in der Gemeinde wieder vermehrt als Ort der Stärkung und des Trostes wahrgenommen wird, erfüllt mich mit großer Dankbarkeit.“ Hintergrund: Mehr als 100.000 Menschen seien im vergangenen Jahr an den Sonntagen im Gottesdienst zu zählen gewesen, gegenüber 98.268 im Jahr 2022. Zur Einordnung: Von den laut Mitteilung 2.510.108 auf dem Boden des Bistums lebenden Menschen sind 1.154.485 Katholiken, also rund 46 Prozent der Gesamtbevölkerung. Es braucht keinen Taschenrechner, um zu ermesen, dass folglich knapp zehn Prozent der Katholiken in der Region jeden Sonntag in die Kirche gehen sollen.

Je nach Sichtweise mag man auch Freude darüber empfinden, dass die Zahl der Kirchenaustritte im Bistum Augsburg im vergangenen Jahr um mehr als 30 Prozent gesunken ist. Laut der „Eckdaten kirchlichen Lebens des Jahres 2023“ waren es 2023 deren 21.277 Menschen, die ihrer Kirche den Rücken gekehrt haben, gegenüber noch 30.921 im Jahr 2022.

In die katholische Kirche eingetreten sind im Bistum Augs-



Die Corona-Pandemie hat die Lücken zwischen den Kirchenbesuchern größer werden lassen (das Foto zeigt einen Blick in die katholische Basilika St. Ulrich und Afra) - Lücken, sich die nach Beobachtung mancher Kirchenbesucher nur langsam wieder schließen. Archivfotos: Bistum Augsburg/Schnall

„Eckdaten kirchlichen Lebens 2023“: Zahl der Kirchenbesuche im Bistum Augsburg steigt etwas an

burg 329 Personen (gegenüber 323 in 2022). Sie wiegen nicht den „Nachwuchs“ an Kirchenmitgliedern per Taufe auf: 2023 haben 9.173 Menschen im Bistum Augsburg das Sakrament der Taufe empfangen – 1743 weniger als 2022 (10.916). Leicht gesunken ist auch die Zahl der Erstkommunionen (10.049 gegenüber 10.198 in 2022). Etwas aufwärts ging es bei den Firmungen (8.254 gegenüber 8.139 in 2022). Die Zahl der Trauungen ist mit 2.085 (2022: 2.458) zurückgegangen. Es gab 13.132 Bestattungen (2022: 13.912).

Die gesunkenen Austrittszahlen sieht der Bischof differenziert: „Ich traure um jeden Menschen, der uns verlässt. Aber ich freue mich, dass im vergangenen Jahr der negative Trend abgemildert wurde. Vielleicht hat das Ulrichsjubiläum mit seinen vielfältigen Angeboten, den Glauben gemeinsam zu feiern, etwas dazu beigetragen, dass die Menschen die Schönheit und den Trost einer Gemeinschaft im Glauben neu entdeckt haben.“

Die Aufarbeitung des sexuellen Missbrauchs im Bistum Augsburg geht in Kontinuität weiter: Bischof Dr. Bertram Meier hat die Unabhängige Kommission

zur Aufarbeitung von sexuellem Missbrauch (UAKA) und den Unabhängigen Betroffenenbeirat (UBBA) im Bistum Augsburg für weitere drei Jahre bestätigt. Mit der Ausnahme eines altersbe-

dingten Ausscheidens haben sich alle Mitglieder der beiden Gremien bereit erklärt, ihre Arbeit fortzusetzen.

Zudem ist mit der Augsburger Rechtsanwältin **Mandana Mauss**,

Über mehr Kirchenbesucher als im Berichtszeitraum davor und über weniger Kirchenaustritte freut sich Augsburgs Bischof Bertram.



Fachanwältin für Strafrecht, auch wieder eine neue unabhängige Ansprechperson für Fälle sexuellen Missbrauchs durch Kleineriker und sonstige Beschäftigte im kirchlichen Dienst durch den Bischof beauftragt worden. Mit Rechtsanwältin Mauss steht zum 15. Juli neben Dr. **Andreas Hatzung** künftig wieder eine Ansprechperson weiblichen Geschlechts zur Verfügung.

Bischof Bertram dankt ihr für die Bereitschaft, diese anspruchsvolle Aufgabe zu übernehmen: „Es ist eine Herausforderung, die neben Fachwissen auch Fingerfertigkeit verlangt. Ich bin überzeugt, dass Frau Mauss gerade auch durch ihr Engagement als zertifizierte Opferanwältin beim Weißen Ring beides mitbringt.“ Die große Verantwortung, die sie speziell im Erstkontakt mit Betroffenen trage, sei nicht hoch genug wertzuschätzen.

Mit Einsetzung der Unabhängigen Aufarbeitungskommission vor drei Jahren hatte Bischof Bertram sich die Vorschläge aus der „Gemeinsamen Erklärung“ zu eigen gemacht, die die Deutsche Bischofskonferenz zusammen mit dem Unabhängigen Beauftragten der Bundesregierung für Fragen

des sexuellen Kindesmissbrauchs im Jahr 2020 unterschrieben hatte. Die Aufarbeitungskommission setzt sich derzeit aus sieben Mitgliedern zusammen, wovon zwei aus dem Betroffenenbeirat entsandt wurden, um die Sicht von Betroffenen unmittelbar in die Arbeit der UAKA einfließen zu lassen.

Derzeit entsteht an der Ludwig-Maximilians-Universität in München eine Missbrauchsstudie für das Bistum Augsburg, die auf Wunsch der Unabhängigen Aufarbeitungskommission sowie des Unabhängigen Betroffenenbeirats vor allem die Opfer in den Mittelpunkt rücken will.

NEUE ANSPRECHPERSON BENANNT



Rechtsanwältin Mandana Mauss

ORT DER STÄRKUNG UND DES TROSTES

INVENTURABVERKAUF



FIAT

MEGA-ANGEBOTE - NUR BIS 31.08.!

MEGA-VORTEILE - JETZT SCHNELL ZUGREIFEN!

BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾ 2 Inspektionen²⁾ GESCHENKT!

DER NEUE FIAT 600 „125 JAHRE“

169 € OHNE! ANZAHLUNG!

JETZT AB MTL. LEASEN³⁾

Mildhybrid, 74 kW (100 PS), Bestellfahrzeug, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

FIAT 500 ELEKTRO LIMOUSINE

139 € OHNE! ANZAHLUNG!

JETZT AB MTL. LEASEN³⁾

Elektro, 87 kW (118 PS), 42 kWh, Neuwagen, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlergarantie.eu oder bei uns. 2) Zwei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 5.000 km/Jahr, zzgl. 995,- € Frachtkosten. Ein Kilometerleasing-Angebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Angebote nur gültig bis 31.08.2024. Abb. sind Symbolfotos mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung.

Fiat 600 MHEV: Kraftstoffverbrauch komb. 4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 109 g/km, CO₂-Klasse C. Fiat 500 Elektro: Stromverbrauch 14,4 kWh/100 km, CO₂-Emissionen komb. 0 g/km, CO₂-Klasse A.

JETZT NUR BEI IHREM NEUEN FIAT-PARTNER IN AUGSBURG:

HAAS AUGSBURG · Gögginger Strasse 17a+b
Tel. (0821) 57052-0
fiat-haas.de

• Drei Gedanken zu ...

Empörung hilft weder Schulen noch dem Staatstheater

In der Stadtratssitzung am 25. Juli geht es um gestiegene Baukosten, die sich auf alle aktuellen städtischen Baumaßnahmen auswirken. In der öffentlichen Diskussion wird das Theater zu Unrecht besonders ins Schaufenster gestellt. Zeit, dass Fakten geradegerückt werden. Drei Gedanken dazu.



Von OB Eva Weber

Kein Augsburger Einzelfall

Es sind Entwicklungen, die so nicht absehbar waren: Laut dem Statistischen Bundesamt sind die Preise im Baubereich infolge der Nachwirkungen von Corona und Energiepreisentwicklungen im Kontext des Kriegs gegen die Ukraine in Spitzenquartalen zwischen zwölf und 19 Prozent gestiegen. Das trifft uns hart, aber wir sind bei Weitem nicht die Einzigen. Alle Städte und Gemeinden bekommen das zu spüren. In ganz Deutschland, in ganz Bayern und auch in Augsburg trifft es alle Bauprojekte, ob städtische oder private, ob die Sanierung des Staatstheaters oder der FOS/BOS/RWS oder den Neubau der Johann-Strauß-Schule in Haunstetten.

Kein Fehler passiert

Sich das bewusst zu machen ist wichtig, denn wenn wir jetzt darüber diskutieren, wie es weiter geht, muss die Diskussion vom richtigen Ausgangspunkt aus starten. Es ist eben nicht so, dass jemandem ein Fehler passiert ist. Dass zu teuer geplant oder umgeplant wurde oder es gar Planungsfehler gab. Es ist ein Fakt, dass das niemand in der Hand hatte und das alle trifft.

Baustopp ist keine Option

Nun werden unter anderem Stimmen nach einem Baustopp am Theater laut. Solch ein Baustopp wäre nur eins: extrem teuer, ohne danach etwas Funktionierendes in der Hand zu haben. Baustopps führen zu kostspieligen Bauruinen. Auch Umplanungen und „Abspecken“ bringen nichts, denn zum einen wurde dies in den zurückliegenden Jahren intensiv betrieben, zum anderen verbrennen auch Umplanungen und jeder damit verlorene Bautag Geld. Zudem sind Fördergelder des Freistaats Bayern an die aktuellen Pläne und an die Umsetzung des ganzen Theaters gekoppelt, die wir andernfalls verlieren. Also wäre damit nichts gewonnen. Abgesehen davon hat sich auch der Stadtrat einst aus gutem Grund für diese Baumaßnahmen entschieden. Sie waren und sind dringend erforderlich und daran hat sich nichts geändert.

Bis nächste Woche!

Mittwoch, 17. Juli



Walter Smith III tritt am Mittwoch im Botanischen Garten auf. Foto: Jati Lindsay

- **Hofgezwitscher mit Anna-Brass meets St. Markus Brass**, St. Anna Kirche, Konzert, 19 Uhr
- **Walter Smith III**, Botanischer Garten, Jazzfestival Augsburg, 20 Uhr
- **Sister Act**, Freilichtbühne am Roten Tor, Musical von Alan Menken, 20.30 Uhr
- **Große Werke des Films IV: Richard Fleischer, Soylent Green (1973)**, Stadtbücherei Augsburg, Der erste Film über die globale Erderwärmung und deren politische und gesellschaftliche Folgen, 18.30 Uhr
- **Lechflimmern**, Familienbad am Plärrer, Kino 1: Back to Black, Kino 2: The Holdovers, 20 Uhr
- **BDSM-Stammtisch Tacheles**, Kutak im Griesle, Wenn es ein wenig härter sein darf ..., 19 Uhr
- **Bob's Kneipen-Quiz**, Bob's Oberhausen, Der Quiz-Abend mit Prof. Arnoldini, 19.30 Uhr
- **Sommerfest der DFG**, Deutsch-Französischen Gesellschaft Augsburg und Schwaben e.V., Zeughaus Brunnenhof, 19 Uhr

Donnerstag, 18. Juli

- **The Presley Family**, Wittelsbacher Schloss Friedberg, Rock & Roll, Fun & Glitzer - Open Air, 20 Uhr
- **Axel Rudi Pell + Support - ZUSATZTERMIN**, Spectrum, Risen Symbol Tour 2024, 20 Uhr
- **On the way to the distant stars - Konzert mit Tim Turusov**, Planetarium, Eine musikalische Reise in den unendlichen Raum, 20 Uhr
- **Turandot**, Freilichtbühne am Roten Tor, Oper in drei Akten von Giacomo Puccini, 20.30 Uhr
- **Lechflimmern**, Familienbad am Plärrer, Kino 1: Eine Millionen Minuten, Kino 2: 15. swa_Kurzfilmmacht, 20 Uhr
- **Senseble-Sommerfest**, Senseble Theater, Großes Sommerfest, 17 Uhr

Freitag, 19. Juli

- **Sommer am Kiez**: Hämatom, Helmut-Haller-Platz, Support: TBA, 18 Uhr
- **plausch. & The Artist (+ Special Guest)**, Brunnenhof im Zeughaus, Emotionaler Indie-Folk-Pop aus Augsburg, 19 Uhr
- **Sister Act**, Freilichtbühne am Roten Tor, Musical von Alan Menken, 20.30 Uhr
- **Selbstportraits**, Senseble Theater, Theaterstück, 20:30 Uhr
- **Lechflimmern**, Familienbad am Plärrer, Kino 1: Bob Marley - One Love, Kino 2: Wochenendrebellen, 20 Uhr
- **Hört! Hört! Konzerte - La Fiesta**, Schaezlerpalais, Klangfarben des Südens zwischen Barock und Jazz, 19 Uhr
- **Orchester Gala - Mozarts letzte Sinfonie**, Fronhof, Klarinette: Paolo Barragan + SUK Symphony Orchester (Prag), 20 Uhr
- **Chorwerkstatt - Der Volksschor Göggingen lädt ein**. Interessierte sollten sich mit Angabe ihrer Stimmlage melden unter: 0162-1919222, 19.30 - 21.30 Uhr
- **Sommerfest Meitingen**, Markt Meitingen, 16 Uhr
- **Space Opera - Eine interplanetare Reise**, Planetarium, Eine musikalische Reise zu den Planeten (ab 12), 19.30 Uhr
- **Stimmen der Demokratie: Wie wir heute miteinander reden**, Soho Stage, Abendveranstaltung Podiumsgespräch und Diskussion, 18.30 Uhr
- **Kostbarer als Gold, Maximilianmuseum**, Studioausstellung - Sammlung Fritz Dennerlein, 10 Uhr
- **Kaltenberger Ritterturnier**, Schloss Kaltenberg, Die Musikanten und Gaukler kommen, 17 Uhr
- **Lesung & Gespräch mit Maiyra Chaudhry**, Grandhotel Cosmopolis, 18 Uhr
- **Siedlerfest**, Hubertusplatz 86169 Augsburg, Fassanstich mit OB Eva Weber, Beginn 18 Uhr

Samstag, 20. Juli

- **Sommer am Kiez**: New Model Army, Helmut-Haller-Platz, Support: Donkeyhonk Company, 18 Uhr
- **Kammerchor Schwabmünchen auf dem Stadtfest**, Stadtgarten SMÜ, 17.15 Uhr
- **Paier Valcic Quartet**, Brunnenhof im Zeughaus, Klassische Präzision und groovende Wucht, 20 Uhr
- **Big Band Sommernachtsball 2024**, Parktheater Göggingen, Tanzveranstaltung & Ball, 20 Uhr
- **Best of Schulwerk 2024**, Kongress am Park, Benefizveranstaltung, 17 Uhr
- **Gegen die Demokratie**, Abraxas, Ein Theaterstück von Esteve Soler zur Eröffnung des Friedensfestprogramms*24, 19 Uhr
- **GTD Comedy Slam**, Kresslesmühle, Der größte Comedy Slam Deutschlands, 20 Uhr
- **Sister Act**, Freilichtbühne am Roten Tor, Musical von Alan Menken, 20.30 Uhr
- **Selbstportraits**, Senseble Theater, Theaterstück, 20.30 Uhr
- **Lechflimmern**, Familienbad am Plärrer, Kino 1: Rehragout Rendezvous, Kino 2: Die Herrlichkeit des Lebens, 20 Uhr
- **2. Augsburger Innenstadtkriterium**, Innenstadt, Bei diesem Radrennen werden ca. 300 Sportlerinnen und Sportler vom Nachwuchs bis zur Elite aus dem gesamten Süddeutschen Raum an den Start gehen, 13 Uhr
- **Red Bull Paddelfest**, Eiskanal Augsburg, Das ultimative Wildwasser-Kopf-an-Kopf-Rennen, 9 Uhr
- **Copa Augusta Antirasista**, Rosenaustadion, Das antirassistische Fußballturnier mit buntem Rahmen (Nebenfeld Rosenaustadion), 10 Uhr
- **Radnacht 2024**, Prinzregententplatz, Mit dem Fahrrad durch die Nacht!, 19 Uhr
- **Kaltenberger Ritterturnier**, Schloss Kaltenberg, Die Musikanten und Gaukler kommen, 16 Uhr
- **Musik im Museum**, Schaezlerpalais, 11 Uhr
- **KONZERTE IM FRONHOF Lions European Chamber Players**, Fronhof, 17 Uhr, Orchester-Gala II, 20 Uhr
- **Augsburger Vokalensemble - Sommerkonzert**, Barfüßerkirche, 19 Uhr
- **Chorwerkstatt - Der Volksschor Göggingen lädt ein**. Interessierte sollten sich mit Angabe ihrer Stimmlage melden unter: 0162-1919222, 9.30 - 13 Uhr

Sonntag, 21. Juli

- **Fete de la musique**, Friedberg, Die Welt macht Musik, 17 Uhr
- **October Folk Club**, Walden Kulturwirtschaft/Nordendorf, Rhythm'n Blues, Country, Jazz und DooWop, 15.00 Uhr
- **Crosspop Jazz meets Pop**, Kulperhütte, Aktuelle Songs als Jazzinterpretationen, 16 Uhr
- **Sister Act, Freilichtbühne am Roten Tor**, Musical von Alan Menken, 20.30 Uhr
- **Lechflimmern**, Familienbad am Plärrer, Kino 1: Chantal im Märchenland, Kino 2: Maria Montessori, 20 Uhr
- **Offenes Gaswerk Augsburg**, Gaswerk Augsburg, Gaskessel-aufstieg, Gaswerk-History, 10.30 Uhr
- **Blick hinter die Kulissen**, Gaswerk Augsburg, Führung durch das Interim, 12 Uhr
- **In der Tiefe des Kosmos**, Planetarium, Astronomie und Wissen (ab 10 Jahre), 18 Uhr
- **Tango erleben im einzigartigen Ambiente der denkmalgeschützten Dampflokhalles**, Bahnpark, Ein unvergessliches Erlebnis inmitten historischer Kulisse, 18 Uhr
- **Inszenierung des theater.** interkulturell im Rahmen des Kulturprogramms zum Augsburger Friedensfest*24, Altes Rock Café, 20 Uhr
- **Live-Musik von Trinidad Arfó aus der Ukraine**, Historische Dampflokhalles Augsburg (Firnhaberstraße 22c), Tanzveranstaltung, 18 Uhr
- **Kaltenberger Ritterturnier**, Schloss Kaltenberg, Die Musikanten und Gaukler kommen, 12 Uhr
- **Jazz im Fronhof**, Fronhof, 11 Uhr
- **KONZERTE IM FRONHOF - Opern-Gala**, Fronhof, 19 Uhr
- **Zine Workshop mit Tante Trash**, Die Metzgerei im Blauen Haus, 13 Uhr
- **Waldgestöber**, Waldpavillon Augsburg, 11 Uhr & 15 Uhr
- **Planeten - Expedition ins Sonnensystem**, Planetarium, Astronomie- und Wissensshow ab 10 Jahren, 19.30 Uhr
- **Playfontain, Rathausplatz**, Der mobile Wasserspielplatz (täglich vom 04.07.-05.08. von 10 bis 19 Uhr)
- **Tiere im tim**, tim - Textilmuseum, Kunsthandwerk aus Bast von Else Stadler-Jacobs, 9 bis 18 Uhr

Montag, 22. Juli



Tellerbemalen beim Pessach.

- **Shades of Blue**, Le Coq, Jazz, Blues and more, 20 Uhr
- **Lechflimmern**, Familienbad am Plärrer, Kino 1: Wonka, Kino 2: Weißt du noch, 20 Uhr
- **Playfontain**, Rathausplatz, Der mobile Wasserspielplatz (täglich vom 04.07.-05.08., 10 bis 19 Uhr)
- **Pessach - Matzen und mehr**, Jüdisches Museum Augsburg Schwaben, Wechselinstallation zum Fest der Befreiung

Dienstag, 23. Juli

- **Neusässer Musiksommer 2024**, Stadt Neusäß, von 24. Juni bis 24. Juli, kostenfrei, 20 Uhr
- **Inventionis Mater - play Frank Zappa**, Stadttheater Landsb., 20 Uhr
- **Sister Act**, Freilichtbühne am Roten Tor, Musical von Alan Menken, 20:30 Uhr
- **Lechflimmern**, Familienbad am Plärrer, Kino 1: Chantal im Märchenland, Kino 2: Wo die Liebe hinfällt, 20 Uhr
- **Die Sonne - unser lebendiger Stern**, Planetarium, Die Energiequelle des Lebens (Astronomie und Wissenschaft), 15 Uhr
- **Bob's Kneipen-Quiz**, Bob's Haunstetten, Der Quiz-Abend, 19:30 Uhr
- **Kostbarer als Gold**, Maximilianmuseum, Studioausstellung - Sammlung Fritz Dennerlein, 10 Uhr
- **Politisches Sommergespräch im Biergarten**, Biergarten Parkhotel Schmid, Augsburger Str. 28, Adelsried, mit der CSU-Adelsried und Landtagsabgeordnete Carolina Trautner, 19 Uhr



Abkühlung für Jung und Alt. Vom 4. Juli bis 5. August steht die Playfontain auf dem Augsburger Rathausplatz.

Foto: Greif



„Momente eingefangen“ und auf Leinwand gebannt

Claudia Specht zeigt Landschaftsfotos in der Kantine der Rentenversicherung

Claudia Specht mit ihren Fotos. Bei der Lensball-Fotografie wie hier lichtet sie echte Glaskugeln ab.

Fotos: Specht

Claudia Specht kennen manche vielleicht als Bauchtänzerin „Scheherazade“. Eine kleine 3D-Figur von sich nimmt sie auf den Wohnmobil-Reisen mit ihrem Mann **Jürgen Specht** immer mit und lichtet sie an den unterschiedlichsten Orten ab. Mittlerweile, erzählt sie dem AJ REPORTER, haben sie bereits 16 Länder mit dem Wohnmobil bereist – darunter auch viermal Marokko.

Neben dem Tanzen hat die 56-Jährige im April 2022 mit der Landschaftsfotografie, ihrer zweiten Leidenschaft, angefangen. Die Fotos stellt sie bis 13. September unter dem Namen „Momente eingefangen“ in der Kantine der Rentenversicherung (Dieselstraße 9) in Augsburg aus. Zu sehen sind etwa Augsburg, der Ammersee und Lost Places. Specht möchte mit der Ausstellung ihre Werke

einem breiteren Publikum zugänglich machen. Und freut sich auch über Käuferinteresse. „Zudem möchte ich Sie mit auf meinen Reisen mitnehmen und in eine andere Welt entführen.“

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch 8 bis 16 Uhr, Donnerstag 8 bis 17 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr. Mit einem Besucherschein, den sie vor Ort bekommen, können Besucher in der Kantine essen. *jg*



Design by Claudia Specht

Wie im Flyer zur Ausstellung erkennbar, verschönern die bunten Bilder die grauen Wände in der Kantine. (Ausschnitt: AJ-REPORTER)



Räubertage

am Bauernhofmuseum Jexhof

Wild, frei und gemein – wer will nicht einmal Räuber sein? Die diesjährigen Räubertage im Bauernhofmuseum Jexhof finden vom 1. bis 4. August 2024 statt. Ein echtes Räuberlager lädt zum Verweilen bei Räubergeschichten ein. Kinder können sich als Räuber verkleiden, Räuber im

Wald jagen (Schnitzeljagd) oder Räuber Marionetten basteln. Bei einer Taschenlampenführung durchs nächtliche Museum können mutige Kids fette Beute suchen. Vorgeführt werden mittelalterliche Schusswaffen, Ganoventricks und Räuberlieder. Das Programm wird durch Vorträge mit historischen und

literarischen Einblicken abgerundet.

Drei aufregende Tage voller Räuberprogramm (www.jexhof.de)

Bauernhofmuseum Jexhof
82256 Schöngesing
info@jexhof.de
www.jexhof.de
08153-93250



Erlebnis Bauernhofmuseum Jexhof –

ein vielfältiges Programm für Kinder und Erwachsene erwartet Sie.

Öffnungszeiten:

Di-Sa 13-17 Uhr,
Sonn- und Feiertage 11-18 Uhr,
montags geschlossen, außer an Feiertagen

Infos unter:

www.jexhof.de oder 08153-93250

Bauernhofmuseum Jexhof

82296 Schöngesing
Eine Einrichtung des
Landkreises Fürstentumbruck

SOMMER AM KIEZ

NEW MODEL ARMY 20.07.

EISBRECHER 28.07.

KETT CAR 26.07.

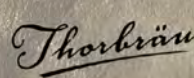
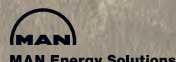
THE O'REILLYS & THE PADDYHATS 02.08.

SWISS & DIE ANDERN 27.07.

RAUM 27 03.08.

AUGSBURG TICKETS UNTER

WWW.SOMMERAMKIEZ.DE



Das Handwerk bietet dir tolle Perspektiven – Ausbildungsstart im September

Mach was Sinnvolles!



Tolle Aussichten und Sinnhaftigkeit im Beruf bietet dir das Handwerk mit über 130 Ausbildungsberufen.
Foto: Sascha Schneider, HWK Schwaben

und Engagement und Teamfähigkeit mitbringt, punktet immer bei den Betrieben. Einfach mal das Telefon zur Hand nehmen und anrufen. Für Unentschlossene ist daneben ein Praktikum eine gute Möglichkeit, herauszufinden, wo die eigenen Interessen und Stärken liegen. In vielen Firmen lässt sich das auch noch für die Sommerferien arrangieren.

Die HWK Schwaben unterstützt junge Menschen und auch Betriebe, beim Thema Ausbildung passgenau zusammenzufinden. Ansprechpartnerinnen sind **Mona Vlcek**, Tel.: 0821 3259-1439 oder Mail: mona.vlcek@hwk-schwaben.de, und **Ulrike Pröll**, Tel.: 0821 3259-1413 oder Mail: ulrike.proell@hwk-schwaben.de. Weitere Infos zum Thema Ausbildung gibt es auch unter www.hwk-schwaben.de/ausbildung und unter www.lehrlinge-fuer-bayern.de.

Weitere Links:
lehrstellenboerse-schwaben.de –
praktikumsboerse-schwaben.de



Handwerkskammer für Schwaben

Standort Augsburg
(Service-Zentrum,
Akademie und BTZ)

0821 32590

Siebertischstr. 52
58, 86161 Augsburg

info@hwk-schwaben.de
www.hwk-schwaben.de



www.hwk-schwaben.de/lehrstellenboerse

Wer sorgt dafür, dass genügend Wohnraum entsteht? Wer kümmert sich um unsere Mobilität? Wer setzt die Energiewende um? Das Handwerk – die Wirtschaftsmacht von nebenan. Das Handwerk ist damit nicht nur für unsere Wirtschaft ein entscheidender Faktor, sondern auch für die ganze Gesellschaft von enormer Bedeutung. Wichtige Zukunftsthemen werden von

Handwerkerinnen und Handwerkern angepackt und zentrale Projekte mit viel Einsatz und Herzblut vorangetrieben. Im Handwerk wird gemacht, gebaut und modernisiert.

Du willst genauso anpacken und etwas Sinnvolles in deinem Leben tun? Dann bewirb dich jetzt für den Ausbildungsstart im September und werde Mitglied im Team Handwerk. Du wirst

gebraucht, denn im Handwerk sind Macher gesucht.

Viele Handwerksbetriebe bieten ihre freien Stellen auf ihrer Firmen-Website oder in Social Media an. Es lohnt sich also, aktiv

im Internet zu suchen. Selbst wenn bei der Wunsch-Firma keine offenen Stellen angeboten werden, macht eine Initiativbewerbung immer Sinn. Wer zeigt, dass er Lust aufs Handwerk hat

Stellenmarkt

Hend'l und Hax'n-Braterei

Als Nr.1 der mobilen Hend'l und Hax'n-Bratereien in Bayern und Baden-Württemberg, suchen wir Sie als:

Verkaufsfahrer (m/w/d)

für unsere Verkaufsfahrzeuge im Frische-Center in Königsbrunn

Wir bieten:

- ein garantiertes Festgehalt zzgl. Provision/Prämien
- einen sicheren Arbeitsplatz
- eine gründliche Einarbeitung & ein nettes Team
- eine lukrative Verkaufstour

Sie haben:

- Begeisterung für den Verkauf
- Spaß am Umgang mit Kunden
- ein kommunikationsstarkes & freundliches Auftreten
- Führerschein Kl. B (Kl. 3)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich **direkt** unter:
0163 / 73 88 441
oder
info@hahnimkorb.de



Wir freuen uns auch über Quereinsteiger und die, die noch lange nicht zum „alten Eisen“ gehören - Auf uns Menschen kommt es an!

Für unseren LKW-Reifen Runderneuerungsbetrieb in Derching suchen wir ab sofort zur Verstärkung unseres Teams einen

Produktionshelfer (m/w/d) in Vollzeit

- Sie sind handwerklich begabt und haben Freude an körperlicher Arbeit
- Sie sind lernwillig und zuverlässig
- Sie sind Quereinsteiger – wir arbeiten Sie intensiv ein
- Sie haben Spaß an der Arbeit im Team
- Sie verfügen über hohes Qualitätsbewusstsein und sorgfältige Arbeitsweise
- Sie haben sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift als auch gute Kommunikationsfähigkeit in deutscher Sprache
- Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung in der Reifen-Runderneuerung
- Wir bieten einen sicheren, unbefristeten Arbeitsplatz
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebliche Altersvorsorge

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Rieger + Ludwig GmbH
Kobelweg 91; 86156 Augsburg
oder info@rieger-ludwig.de



Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus

Mediabertarin AJ-REPORTER

Telefon 0176/43137600

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams zum sofortigen Eintritt

Kraftfahrer (m/w/d) Klasse C/CE

für feste Tagestouren bei ger. Arbeitszeiten, übertariff. Bezahlung + soz. Nebenleistungen. Auf einem modernen Fuhrpark.

Lagerfacharbeiter (m/w/d) im Schichtdienst

Leistungsbezogenes Gehalt mit Zuschlägen. Staplerschein von Vorteil!



Kelbasha Logistics GmbH & Co. KG
86165 Augsburg, Toblacher Straße 7a, Telefon 0821/27281-23
E-Mail: geschäftsleitung@kelbasha.de

AUGSBURG JOURNAL

Lust auf spannende Medienwelten, vom Premium-Magazin bis zur aktuellen Wochenzeitung? Lust auf selbständiges Arbeiten in einem motivierten Team voller kreativer und lösungsorientierter Ideen? Lust auf einen idyllisch gelegenen Arbeitsplatz mit Blick ins Grüne – und das mitten im Herzen von Augsburg?

Wir suchen ab sofort für unseren Verlag

Mediengestalter

in Voll- oder Teilzeit (m/w/d)

Das wünschen wir uns von Ihnen:

- Sicherer Umgang mit den Adobe-Programmen: InDesign, Photoshop und Illustrator
- Vertraut mit den Office-Programmen von Microsoft
- Gespür für Gestaltung, Bildbearbeitung und Typografie
- Layout-Erstellung nach CI-Richtlinien
- Konzeption, Umsetzung und Gestaltung von Print-Produkten
- Unterstützung der Marketingabteilung
- Kommunikations-/Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Hohes Verantwortungsbewusstsein

Überzeugen Sie uns durch Ihre gewinnende Persönlichkeit und Kompetenz. Es erwartet Sie ein familiäres Team, das sich dank flacher Verlagshierarchien kreativ und abwechslungsreich entfalten kann. Kommen Sie zu uns ins Boot, denn bei uns gilt schon immer: IN ist, wer DRIN ist!

Deshalb schnell eine Mail mit kurzer Vita an:

marks-schillfarth@augsbουργournal.de

REPORTER

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

THEIML Karosserie

PKW-Lackierer (m/w/d)

Lackierhelfer (m/w/d)

Theiml GmbH
Karosserie-Fachbetrieb
Lechwehrstraße 15
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 49 13 96
Telefax (08 21) 49 94 90
bewerbung@theiml.net

Qualitätsmanagementsystem
EN ISO 9001:2015
www.lqms.eu



Hend'l und Hax'n Braterei

Als NR.1 der mobilen Hend'l & Hax'n-Bratereien in Bayern und Baden-Württemberg, suchen wir Sie als:

Reinigungskraft (m/w/d)

für abends und am Wochenende auf **520 € Basis**
im Frische-Center Königsbrunn

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich **direkt** unter:
0163 / 73 88 441 oder info@hahnimkorb.de



Böhm
Propangas zu
fairen Preisen!

Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96

• Sport-News •

**Tennis: Doppel um
Augsburger Frantzen
klettert im Ranking**

Das erfolgreiche Tennis-Doppel bestehend aus dem Augsburger **Constantin Frantzen** und **Hendrik Jebens** hat in Wimbledon für ordentlich Furore gesorgt. Gemeinsam erreichten sie bei ihrem dritten Grand Slam das Viertelfinale. Dieser Erfolg besichert den beiden nicht nur ein ordentliches Preisgeld, sondern verkürzt zusätzlich den Abstand zur Weltspitze. Frantzen steht nun auf Platz 53 in der Doppel-Weltrangliste, Jebens auf Rang 52. Viel fehlt also nicht mehr und das Doppel zählt zu den Top 50 der Welt.

Das Wimbledon-Aus musste Frantzen schnell wieder abhaken, denn kurz darauf stand bereits Liga-Alltag in der Tennis-Bundesliga für den Augsburger an, der seine beiden Doppel am vergangenen Wochenende für den TC Großhesselohe gewinnen konnte. In der aktuellen Woche treten Frantzen und Jebens zudem beim ATP Turnier in Hamburg an. Ein voller Terminkalender also auf dem Weg zum nächsten Grand Slam, den US Open, das Ende August startet.

**Radspport: Tour de France
Feeling am Seilerberg in
Horgau**

Während die Rennradfahrer der Tour de France zahlreiche Anstiege zu bewältigen haben, konzentrierte sich der erste Seilerberg Hill Climb in Auerbach auf einen einzigen, aber äußerst anspruchsvollen Aufstieg. Die Strecke erstreckte sich über knapp 500 Meter und bot eine Steigung von 10 Prozent und darüber. Der erste Seilerberg Hill-Climb 2024 war ein voller Erfolg für Teilnehmer, Zuschauer und Veranstalter. Unterstützt wurde die Veranstaltung von drei Hauptsponsoren sowie zahlreichen engagierten Helfern und einem begeisterten Publikum.

Den Höhepunkt des Tages bildete das Finale, in dem **Martin Schmid** mit einer Spitzenleistung von bis zu 1.500 Watt am Berg triumphierte. Der Franzose **Mathias de Oliveira** und **Matthias Straßer** vom RSC Kehlheim folgten ihm auf den Plätzen zwei und drei. Schmid setzte sich in einem packenden Rennen durch und sicherte sich den Titel des ersten Seilerberg Hill-Climb Siegers.



Die beiden Ex-Kapitäne Jeffrey Gouweleu und Ermedin Demirovic geben sich die Hand. Wer die Binde in der kommenden Saison trägt, ist noch offen. Foto: Krieger

Demirovic wechselt zum VfB Stuttgart Vor- und Nachteile des Transfers - eine Analyse

Von Johannes Kaiser

Der FC Augsburg und **Ermedin Demirovic** gehen ab sofort getrennte Wege. Ein Wechsel des Rekord-Stürmers zeichnete sich bereits seit mehreren Monaten ab. Begegnungen dürfte man sich in Zukunft aber noch öfter, denn weit weg verschlägt es den bosnischen Nationalspieler nicht. In der kommenden Saison wird er für den VfB Stuttgart auf Torejagd gehen. Die Vor- und Nachteile dieses Wechsels für den FCA und Demirovic im Überblick.

Für Demirovic selbst ergeben sich einige nicht zu vernachlässigende Vorteile. Der Stürmer zeigte sich in der vergangenen Saison hauptverantwortlich für das gute Abschneiden des FCA. 25 Scorerpunkte sprechen eine eindeutige Sprache. Die sportliche Perspektive in der anstehenden Saison ist äußerst vielversprechend. Das Team von **Sebastian Hoeneß** hat vergangene Spielzeit sogar den FC Bayern überflügelt und

ist folgerichtig international in der höchsten Spielklasse, der Champions League, vertreten. Demirovic darf sich im neuen CL-Ligaformat also auf Vereinsebene mit den Besten der Welt messen, eine Aussicht, die im FCA-Dress so nicht besteht. Ein weiterer Benefit ist neben dem offensichtlich höheren Gehalt – dem Vernehmen nach verdient er beim VfB das Fünffache – auch das veränderte Spielsystem. Hoeneß steht für attraktiven, geradlinigen Ballbesitzfußball mit seinem Team. Ein Faktor, der Demirovic selbst schon ins Staunen versetzte. „Sie spielen extrem guten Fußball. In meiner Karriere wurde ich noch nie so hergespielt, auch nicht von den Bayern“, sagte der 26-Jährige nach der Begegnung in der Hinrunde der abgelaufenen Saison. Herspielen, statt hergespielt werden, lautet also Demirovics Devise. Ob sich das in der neuen Spielzeit genauso fortsetzt, bleibt allerdings abzuwarten, was zu den möglichen Nachteilen dieses Deals führt.

Beim FC Augsburg war **Ermedin Demirovic** der Kapitän, der soziale Klebstoff und das Herzstück der Mannschaft. Trotz des Abgangs von VfB-Kapitän **Waldemar Anton** dürfte Neuzugang Demirovic nicht der erste Kandidat für die Binde sein. **Atakan Karazor** oder auch **Angelo Stiller** gelten als Kandidaten für das Kapitänamt. Dazu kommt die Fragilität des Bildes. Vor etwas mehr als einem Jahr beendete Stuttgart seine Saison auf dem Relegationsplatz, es folgte ein beinahe beispielloser Run auf Platz 2. Dies brachte neben vielen Vorteilen auch einige Nachteile mit sich, wie Abgänge von Spielern, die sich zu Höherem berufen sehen. **Waldemar Anton** und **Hiroki Ito** sind bereits weg, **Serhou Guirassy** und **Chris Führich** könnten folgen. Hoeneß muss ähnlich wie der FCA einen gewaltigen Kaderumbau bewältigen.

Die Vorteile des Demirovic-Wechsels für den FC Augsburg sind schnell erzählt. 21 Millionen Euro Transfererlös plus fünf weitere Millionen an möglichen Boni erhält man vom VfB und hat damit seine bisherigen Ausgaben der Transferperiode bereits mehr als wieder rein-

geholt. Zwar wäre bei einem Wechsel ins Ausland womöglich noch mehr drin gewesen für einen Spieler, dessen Marktwert von transfermarkt.de auf 28 Millionen taxiert ist. Der FCA ist seinem Versprechen, seinen Spielern beim nächsten Karriereschritt keine Steine in den Weg zu legen, aber nachgekommen. Da mit dem Abgang bereits weit im Vorfeld zu rechnen war, begegnet man der Situation im Verein keinesfalls unvorbereitet. Mit **Samuel Essende** und **Steve Mounié** standen die potenziellen Ersatzmänner bereits zu Trainingsbeginn auf dem Rasen.

Negativ ist der Demirovic-Abgang vor allem im sportlichen Sinne. Ein Stürmer, der zuverlässig 15 Tore und zehn Vorlagen pro Saison liefert und sich dazu noch komplett in den Dienst der Mannschaft stellt, ist nicht einfach zu finden. **Phillip Tietz** und auch die Neuzugänge müssen sich erst dahin entwickeln, die Kapitänfrage stellt sich nun auch beim FCA. Ein ähnlich gutes Abschneiden wie letzte Saison ist nicht garantiert, dennoch liegt im Verlust des Rekord-Stürmers mehr Chance als Risiko – vorausgesetzt die übrigen Planstellen im Kader werden qualitativ adäquat besetzt.

**HERSPIELEN
STATT HERGESPIELT
WERDEN**

**LOGISTIK
ROMAN MAYER
GROUP**

Servus, bleib gesund...

AKTION NUR GÜLTIG / BIS 31. AUGUST 2024!

IHR VORTEIL JETZT BIS ZU 5.970,- €

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL 6 Jahre Garantie²⁾
3 Inspektionen³⁾ **GESCHENKT!** **OHNE ANZAHLUNG - BEGRENZTE STÜCKZAHL / MEGA INVENTURABVERKAUF - MEGA VORTEILE!**

CORSA 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 169,- €	CROSSLAND ELEGANCE 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 169,- €	MOKKA ELEGANCE 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 189,- €	ASTRA 5-TÜRER 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 199,- €	ASTRA SPORTS TOURER 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 199,- €	GRANDLAND GS 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 199,- €
---	---	---	--	--	---

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung gültig für den Grandland mit 96 kW. 2) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlergarantie.eu oder bei uns. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellerangaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- €. Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1,19%, € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis 31. August 2024.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Crossland komb. 6,1 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 137 g/km, CO₂-Klasse E. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 125 g/km, C-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 127 g/km, CO₂-Klasse D. Astra Sports Tourer komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 129 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 6,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 141 g/km, CO₂-Klasse E.

SiGG AAC Sigg GmbH Unternehmenssitz: Augsburg Robert-Bosch-Straße 5 Tel. (0821) 7479-0	Augsburg-Haunstetten Landsberger Straße 27 Tel. (0821) 808950	Augsburg Donauwörther Straße 138 Tel. (0821) 217450	Augsburg Donaustraße 7 Tel. (0821) 7947440	Meitingen-Herbertshofen Ulrichstraße 17 Tel. (08271) 813260	HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG Unternehmenssitz: Augsburg Gögginger Straße 17a+b Tel. (0821) 57052-0	Schwabmünchen Augsburger Straße 64 Tel. (08232) 2090/99	Königsbrunn Haunstetter Straße 57 Tel. (08231) 86033
---	--	--	---	--	--	--	---

opel-sigg.de | opel.haas-automobile.de

FCA eröffnet Shop in der City Galerie und stellt neues Trikot vor



FCA-Geschäftsführer Michael Ströll (li.) mit City-Galerie Chef Axel Haug.

Mit dem neuen Heimtrikot in den Händen eröffneten FCA-Geschäftsführer **Michael Ströll** und City-Galerie Chef **Axel Haug** den neuen Fanshop in der City-Galerie.

Dieser soll zunächst übergangsweise, aber vielleicht auch längerfristig als Anlaufpunkt für die FCA-Fans dienen. Der Fanshop in der Bahnhofstraße schloss vor Kurzem seine Türen. Spannend waren für die zahlreich angereisten Fans aber vor allem die neuen Trikots. Das Heimtrikot unter dem Motto „Glanz der Renaissance“ kommt dieses Jahr in Off-White mit dünnen Streifen in Rot und Grün sowie einem dezenten Schnörkelmuster auf der Vorderseite daher.

So gar nicht nach Renaissance sehen hingegen die neuen Out-

fits für die Torhüter aus, die in knalligen Farben mit modernen Mustern die gegnerischen Stürmer verwirren sollen.

Die beiden anderen Trikots werden an gesonderten Terminen vorgestellt. Das Auswärts-trikot Ende Juli, das dritte Trikot dann im August.



Das neue Torwartrikot in Neongelb.



Zahlreiche Fans und Anhänger des Vereins stürmten direkt nach Eröffnung in den Fanshop.

Erster Saisonenerfolg

TC Augsburg feiert Auswärtssieg bei Vizemeister Mannheim

Mit einer beeindruckenden Teamleistung hat der TC Augsburg in der Tennis Channel Bundesliga den achtfachen Deutschen Meister TK GW Mannheim mit 4:2 besiegt. Dieser Erfolg markiert den ersten Sieg des Vereins in der höchsten deutschen Spielklasse seit seiner Gründung vor 124 Jahren.

Der TC Augsburg stand vor einer schwierigen Aufgabe: Der erste Auswärtseinsatz in der Bundesliga führte direkt zum Vize-Meister Mannheim. Trotz des Verzichts auf einige Spitzenspieler trat Team-Manager **Helmut Martin** mit einer mutigen Mischung aus erfahrenen Aufstiegscheldern und einem Neuzugang an.

Luca Wiedenmann (ATP-Nr. 605) lieferte sich als Nummer 2 des Teams ein packendes Duell mit dem spanischen Sandplatz-Spezialisten **Bernabe Zapata-Miralles** (ATP-Nr. 194). Trotz einer frühen Führung konnte Wiedenmann den ersten Satz



Das siegreiche TCA-Team in Mannheim: v.l. Mannschaftsführer Erik Skerbatis, Team-Manager Helmut Martin, Andrew Paulson, Jan Satral, Luca Wiedenmann, Patrik Rikl, Michael Feucht.

Foto: TC Augsburg

nicht für sich entscheiden. Er kämpfte sich jedoch zurück und erzwang einen Entscheidungssatz, den er knapp verlor.

Jan Satral (ehemalige ATP-Nr. 136) zeigte im Duell der Routiniers

eine starke Leistung gegen **Gerald Melzer** (ATP-Nr. 559). Trotz eines anfänglichen Rückstands übernahm Satral das Kommando und sicherte sich den Sieg in zwei Sätzen mit 7:5, 6:3.

Neuzugang **Patrik Rikl** (ATP-Nr. 1725) bewies Nervenstärke gegen den Argentinier **Andrea Collarini** (ATP-Nr. 292). Im Tiebreak des ersten Satzes zeigte Rikl seine Klasse und entschied das Match mit 7:6 (8), 6:3 für sich.

Andrew Paulson (ATP-Nr. 340) lieferte im Spitzeneinzel eine beeindruckende Vorstellung gegen **Pedro Martinez** (ATP-Nr. 49). Nach einem spannenden Hin und Her gewann Paulson den entscheidenden Match-Tiebreak und sicherte sich den Sieg mit 7:6 (3), 6:7 (4), 11:9.

Das Duo Paulson/Rikl setzte sich im abschließenden Doppel gegen die Paarung Krawietz/Zapata-Miralles mit 7:5, 6:0 durch und besiegelte damit den historischen Sieg des TC Augsburg.

Team-Manager **Helmut Martin** zeigte sich überglücklich: „Ich bin unglaublich stolz auf mein Team. Dieser Sieg nach den Rückschlägen in den ersten beiden Bundesliga-Spielen ist ein fantastischer Erfolg.“

Mit 60 noch top beim Ironman

Barbara Auer gewinnt deutlich

Die Triathlon-Langdistanz ist unter dem Namen Ironman weltbekannt. Ein enormes Debüt in dieser harten sportlichen Disziplin gelang **Barbara Auer** mit 60 Jahren.

Beim legendären Challenge-Triathlon im mittelfränkischen Roth beherrschte die Stadtbergerin mit einer Zeit von 11:08 Stunden die Altersklasse Ü60. Ihre Zwischenzeiten lauteten 1:23 Stunden für 3.860-Meter-

Schwimmen im Rhein-Main-Donau-Kanal, 5:54 Stunden für hügelige 180 Kilometer auf dem Rad und 3:41 Stunden für 42,2 Kilometer im Laufschrift. Ihr Vorsprung auf die zweitplatzierte US-Amerikanerin und die drittplatzierte Neuseeländerin be-

trug eine gute halbe Stunde. Der Ironman-Weltrekord in dieser Ü60-Kategorie steht bei 10:57 Stunden. Barbara Auer konnte sich bereits bei einem halben Ironman im Mai für die Ironman-Weltmeisterschaft am 22. September im französischen Nizza qualifizieren.

Allerdings weiß die begeisterte Langstreckenläuferin, Radfahrerin und Triathletin noch nicht, ob sie dort antreten wird.

„Ich muss Roth erst verarbeiten“, meint die bekannte Künstlerin und Kunsttherapeutin. Sie hätte beste Titelchancen. Rund 3.500 Einzelstarter aus 96 Nationen und etwa 650 Staffeln machten heuer beim 40. Triathlon-Spektakel in Roth mit. wrm



Barbara Auer Foto: Matzke

Branchenführer



Gastro

Mück
Bäckerei · Konditorei
Kolbergstraße 14
Telefon 08 21 / 72 11 88
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 08 21 / 90 72 73 73
Sonn-Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

Garten & Floristik

RIEBLINGER
GARTENGESTALTUNG
Rieblinger Gartenbau Augsburg
☎ 0176 / 56 68 42 72

Baumpflege-März

- fachgerechte Baumpflege mit Doppelseilklettertechnik
- Garten-/Landschaftspflege
- schwierigste Fällungen
- Herstellung der Verkehrsicherungspläne
- Wurzelstockfräsen
- Gefahrenbeurteilung

86833 Eitringen/OT Siebnach
Tel. 01 74 / 316 33 70
maerzdaniel@yahoo.de
Angebotserstellung kostenfrei!

Handwerk

PECI
FUGEN
www.peci-bayern.de
Tel.: 0171 / 60 67 114

Fugenabdichtung
Fassaden
Fenster & Türen
Metall, Holz, PVC, Glas
Brandschutzfugen nach DIN
Stein & Granit
Betonanierung
Sanitär-fugen
Sanierungsfugen aller Art

Anlagen Technik Leichtle
Wasser Wärme und mehr ...
AnlagenTechnik Leichtle GmbH · Geschäftsf.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 9113 59 · Im Oberdorf 1 · 86441 Zusmarshausen
www.anlagentechnik-leichtle.de · mail@anlagentechnik-leichtle.de

Container - ESER
Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbeerbetrieb
Container
Aushub · Bauschutt
Gartenabfälle · Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies, Rimul und Erde, von 1 bis 30 cbm
Tel. (08 21) 95 01 8 · www.eser.de

Cz&Hr Hausmeister Freunde
- Hausmeister Service - Rasenmäher
- Winterdienst - Gebäudereinigung - Fensterreinigung - Büro und Wohnungen aller Art
- Transport - Umzüge - Entrümpelungen
- Malerarbeiten - Küchen, Möbel, Auf und Abbau, kleine Reparaturen.
Tel./WhatsApp: +49160/95488988
E-Mail: czhrhausmeister@gmail.com
Web: czhausfreunde.de

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Nummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH
Birkenfeldstr. 9 · 86157 Augsburg
Telefon 08 21-52 50 25 · Fax 08 21-52 50 29
info@elektro-saxenhammer.de
www.elektro-saxenhammer.de

Jurc & Steck
Jurc & Steck
Malerbetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 · 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 59 51 39 · info@jurc-steck.de

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten

Hebetechnik-ESER
Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung...
Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m!
Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!
Tel. (08 21) 95 01 8 · www.eser.de

Lichtschattabdeckungen und Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

INSEKTENSCHUTZ Rabus
Christian Rabus - **Motus Plus**
Alpenstraße 12a · 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08 232-503 10 02
Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0176/43137600

seit 1970
Fliesen Bretschneider
Probstraße 6 · 86316 Friedberg
Tel. 08 21/2 69 91 - 0
info@fliesen-bretschneider.de
www.fliesen-bretschneider.de

Balnes
Kosten sparen und die Umwelt schonen!
Balnes Brunnen GmbH
Mobil 0176 - 62 76 17 82
www.brunnen-bayern.de
kontakt@brunnen-bayern.de

Service

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen
Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 · 86368 Gersthofen
Telefon: (08 21) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

Immobilien

Sie wollen Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
SERIÖS · ZUVERLÄSSIG · KOMPETENT
Bolsinger Immobilien
☎ 08 21/4 54 46 43
Göggingen · Wellenburger Straße 9
www.ib-web.de · info@ib-web.de

Lösungen von Seite 2

Sudoku

9	7	3	8	6	4	2	1	5
6	5	1	7	2	9	4	8	3
4	2	8	1	3	5	9	7	6
2	8	7	9	5	1	6	3	4
5	9	6	4	8	3	1	2	7
1	3	4	6	7	2	5	9	8
3	4	2	5	1	8	7	6	9
8	6	9	2	4	7	3	5	1
7	1	5	3	9	6	8	4	2

Treppen-Sudoku

6	3	5	1	2	8	4	9	7
8	4	7	3	6	9	5	2	1
2	9	1	7	5	3	8	4	6
4	5	6	8	1	2	3	7	9
7	1	9	6	4	5	2	3	8
3	2	8	9	7	4	6	1	5
5	7	3	4	9	6	1	8	2
1	8	2	5	3	7	9	6	4
9	6	4	2	8	1	7	5	3



Handel

Der IHK Ausschuss Handel (von links, vorne): Ausschussvorsitzende Dr. Christiane Huber (Betten Huber Augsburg), Stellvertreter Tobias Schaber (Trachten Schaber, Immenstadt) sowie Michael Pickert, Elke Hehl, Franziska Behrenz, Christoph Hermann, in der Mitte Nico Stammel, Barbara Hintermair, Martin Schaner, Lena Ellensohn, Katharina Kellner, Carolin Leiß und Georg Riegel sowie hinten Alexander Ferstl, Elmar Jäckle, Bernd Zimmerly, Marco Rehm, Andreas Miller, Thomas Spiekermann, Hermann Obwald.
Fotos: Peter Fastl



Eine für Einzelhandelsgeschäfte günstige Balance zwischen Bedürfnissen des öffentlichen Nahverkehrs und der Bereitstellung ausreichender Parkplätze ebenso wie die Balance zwischen Erlebnisräumen und Parkplätzen (wie auf dem Archivbild in der Maximilianstraße) für Besucher der Augsburger City strebt der neu konstituierte Ausschuss für den stationären Einzelhandel der IHK Schwaben nach Aussage seiner Vorsitzenden Dr. Christiane Huber an.



Tourismus & Gastro

Der IHK Ausschuss Tourismus & Gastronomie, vorne von links: Martin Neumeister, Philipp Flamm, Cora Bethke-Frank, Dr. Matthias Köppel, Peter Heinrich und Marc Schumacher, in der Mitte Roswitha Stöpfel, Willi Weißgerber, Christian Montén, Bernhard Joachim, Klaus Fischer, Sybille Wiedenmann, Theodor Gandenheimer, Christian Karner und Ulrike Weber sowie hinten Benjamin Gasser, Frank Seyfried, Prof. Dr. Alfred Bauer, Philipp Wenger, Alexander Rusch, Mehmet Cakan und Sascha Frieß.



Mobilität & Infrastruktur

Der IHK Ausschuss Mobilität und Infrastruktur mit (von links, vorne) Josef Brandner, Heiderun Schiele, Michael Mayinger, Simon Kleinle, Simone Pufe, Richard Walch, René Schoof und Ferdi Akcaglar, in der Mitte Martin Haslach, Sabrina Graf-Taglieber, Thomas Henkel, Michael Finsterwalder, Simon Nonnenmacher, Reinhold Fisel, Marc Deisenhofer, Maximilian Hartwig, Thomas Wiedermann sowie hinten Ingrid Eibner, Fabian Amini, Prof. Dr. Michael Krupp, Benedikt Roßmann, Ralf Schmid, Jörg Hoppe, Dennis Beitinger und Saskia Reuter.



Industrie

Der IHK Ausschuss Industrie mit (von links, vorne) Vorsitzendem Christian Herfert, Stellvertreter Gregor Ludley, Sonja Wiedemann, Dr. Matthias Köppel, Prof. Dr. Ing. Johannes Schilp, dahinter Dr. Bertram Rapp, Dr. Bernd-Kristof Müller, Dr. Alwin Hoffmann, Christoph Tippel, Thomas Moser, Daniel Probst, und hinten Rainer Häring, Matthias Uhl, Andreas Hartmann, Dr. Marcus Alexander Kuhn, Josef Ebermayer, Michael Schuster und Karl Pöhlmann.

Zusammen für unsere Wirtschaft

Hilfe für den Handel: Industrie- und Handelskammer konstituiert Fachausschüsse neu

Hier Busse und Straßenbahnen, dort Autos, die Parkplätze brauchen: Die Balance zwischen der Förderung des öffentlichen Nahverkehrs und der Bereitstellung ausreichender Parkmöglichkeiten nennt **Christiane Huber** eine der Herausforderungen bezüglich der Erreichbarkeit der Augsburger City. Um die schwäbischen Innenstädte attraktiv und erreichbar zu halten, will der neugegründete Ausschuss für den stationären Einzelhandel, den Huber leitet, unterstützen. Dieser Ausschuss ist einer von vier „operativen“ Ausschüssen der IHK Schwaben, der sich nach der vergangenen Wahl neu konstituiert hat, ebenso wie die Ausschüsse für Mobilität und Infrastruktur, der Ausschuss Industrie sowie jener für Tourismus und Gastronomie.

„Der neu gegründete IHK-Ausschuss hat sich die Entwicklung einer umfassenden Strategie für den Handel in Bayerisch-Schwaben zum Ziel gesetzt“, erklärt Christiane Huber (Betten Huber, Augsburg). „Diese Strategie basiert auf zahlreichen Gemeinsamkeiten, die den Einzelhandel in der Region prägen. Der stationäre Einzelhandel ist ein unverzichtbarer Bestandteil unserer Gesellschaft und unserer Städte: Er schafft Arbeitsplätze, trägt durch Gewerbesteuern zum kommunalen Haushalt bei und gewährleistet die Versorgung mit einer breiten Palette an Produkten aus aller Welt.“ Darüber hinaus präge er maßgeblich das Stadtbild sowie die Erlebnis- und Freizeitqualität in den bayerisch-schwäbischen Kommunen.

„Trotz dieser verbindenden Elemente weisen unsere Städte auch bemerkenswerte Unterschiede auf. Lokale Besonderheiten, Größenunterschiede,

variierende Verkehrsinfrastrukturen und unterschiedliche touristische Bedeutungen tragen zur regionalen Vielfalt bei und beeinflussen den jeweiligen Handelssektor.“ Angesichts dieser Diversität sei es laut Huber unerlässlich, bei der Auswahl geeigneter Maßnahmen die spezifischen lokalen Gegebenheiten in Lindau, Mindelheim oder Friedberg sorgfältig zu berücksichtigen.

„Vor allem die Themen Innenstadtbelebung und Sichtbarkeit des Einzelhandels wollen wir angehen“, sagte Huber. Solche Maßnahmen könnten beispielsweise die Organisation von Veranstaltungen und Märkten umfassen, die das Besucheraufkommen erhöhen und die Aufenthaltsqualität steigern. Zudem könnten infrastrukturelle Verbesserungen sowie die Schaffung von Erlebnisräumen eine Rolle spielen. Solche auf die örtlichen Gegebenheiten angepassten Maßnahmen erfordern eine enge Zusammenarbeit zwi-

schon der Stadtverwaltung, den lokalen Einzelhändlern, der IHK und anderen Akteuren, um erfolgreich umgesetzt zu werden.

„Unter ‚Sichtbarkeit des Einzelhandels‘ verstehen wir die Präsenz und Erkennbarkeit lokaler Einzelhändler im Stadtbild und im Bewusstsein der Konsumenten. Mögliche Maßnahmen zur Verbesserung sind vielfältig und können von gezielten Marketingkampagnen und der Nutzung von sozialen Medien über lokale Medienpartnerschaften bis hin zu gemeinsamen Aktionen sowie optimierten Schaufensterdesigns reichen.“

12.000 Unternehmen aus dem Bereich Tourismus, Gastgewerbe und Freizeitwirtschaft gibt es in Bayerisch-Schwaben. Mit dem Allgäu gehört eine der bedeutendsten Tourismusdestinationen Deutschlands zur Region. Nicht nur dort stehen die Unternehmen allerdings vor großen Herausforderungen. Mit dem neu gegründeten Ausschuss „Tourismus und Gastro-

nomie“ hat die IHK Schwaben nun die Voraussetzung geschaffen, um die Unternehmen in dieser Situation noch zielgerichteter zu unterstützen.

Im Ausschuss Tourismus und Gastronomie will die IHK Schwaben die regionale Expertise aus der Branche bündeln, um wichtige Themen gemeinsam anzugehen. Eines davon: der Arbeitskräftemangel. „Die Gewinnung von Arbeitskräften ist ein Dauerbrenner und beschäftigt gerade die Unternehmen in unserer Branche sehr“, berichtet **Martin Neumeister** von der Legoland Deutschland Freizeitpark GmbH. Er wurde bei der konstituierenden Sitzung zum Vorsitzenden des Ausschusses gewählt.

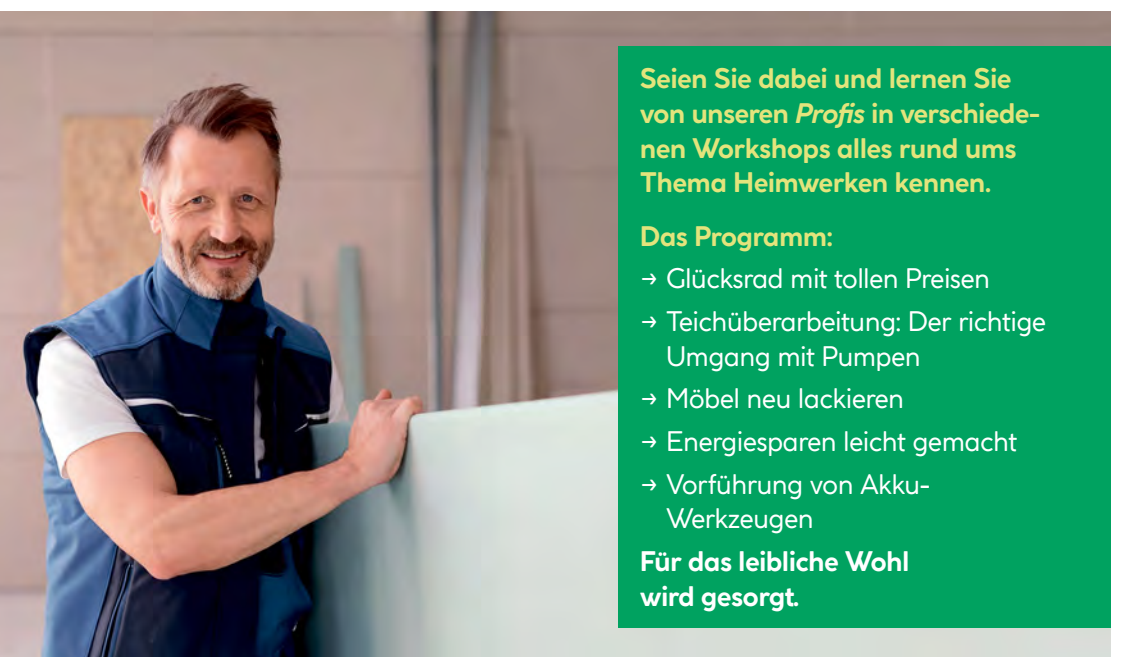
„Wir haben in Tourismus und Gastronomie tolle Arbeitgeber in der Region, die Mitarbeitenden aus vielen Ländern eine berufliche Perspektive bieten“, sagte Neumeister. Diese Stärke müsse man noch stärker betonen. si

BayWa Bau & Garten

Hier bin ich gern

Handwerken mit Spaß

Männerabend



Seien Sie dabei und lernen Sie von unseren Profis in verschiedenen Workshops alles rund ums Thema Heimwerken kennen.

Das Programm:

- Glücksrad mit tollen Preisen
- Teichüberarbeitung: Der richtige Umgang mit Pumpen
- Möbel neu lackieren
- Energiesparen leicht gemacht
- Vorführung von Akku-Werkzeugen

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Donnerstag, 25. Juli | 19 bis 22 Uhr

Wir bitten um Voranmeldung bis zum 20.07.2024 im Markt, unter bm234@baywa-baumarkt.de oder 0 82 33/38 04 10. **Unterberger Str. 9, 86415 Mering**

BayWa Bau- & Gartenmärkte GmbH & Co. KG, Zeche Oespel 15, 44149 Dortmund



Altenhilfe
der Stadt Augsburg

Beschützende Tagespflege am Seniorenzentrum Servatius

Tagespflege

- Betreuung & Beschäftigung tagsüber z.B. Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Leserunden
- Gemeinsames Frühstück, Mittag- und Abendessen
- Friseur und Fußpflege – Termine vor Ort möglich
- Fahrdienst hin und zurück auf Anfrage

Neue verlängerte Öffnungszeiten

Montag, Donnerstag von 7:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Freitag von 7:30 bis 16:30 Uhr
Ab März 2024 jeden 2. Samstag von 8:00 bis 16:00 Uhr

Ab Pflegegrad 2 werden die Kosten von der Pflegekasse weitgehend übernommen!
Standort: Fritz-Hintermair-Straße 6a, 86159 Augsburg
Telefon: 0821 324-7629, www.altenhilfe-augsburg.de

Die Altenhilfe ist ein Eigenbetrieb der Stadt Augsburg

PIUS BESTATTUNGEN
Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung


Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Deuterstraße 10
86356 Neusäß
(direkt beim Zentralklinikum)

Zitat der Woche
Roland Lösch, Vize-Vorsitzender des Augsburger Seniorenbeirats

„Wir werden immer grauer.“
Der Anteil an Senioren in der Bevölkerung wächst rasant, umso mehr sei es wichtig, gerade diesen Personenkreis mehr in den Mittelpunkt zu rücken und für ihn passende Angebote zu machen. In diesem Zusammenhang hinterfragt der Beirat eine „digitale Plattform zur Bürgerbeteiligung“ der Stadt Augsburg.

Geburtstag der Woche
Richard Goerlich (54)
Kommenden Dienstag, 23. Juli, darf sich der Klinikumsprecher gratulieren lassen.



VORSORGE-KANZLEI.de
Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Testamenterstellung
Guter Rat – individuell, persönlich und preiswert
Beratung auch sicher über das Telefon/Skype/Teams/Zoom usw.

Dr. Gerald Marimón, VorsorgeAnwalt für Augsburg und Umland
Terminreservierungen
Tel.: (0821) 660 98 1-0



Berlin-Besuch bei China-Botschafter



Michael Proeller, CEO der Erhardt+Leimer Gruppe, bei der persönlichen Audienz bei seiner Exzellenz Ken Wu in den Räumen der chinesischen Botschaft in Berlin.

Michael Proeller wurde von Exzellenz Ken Wu empfangen

Mega-Party mit „Soulmates“ beim Parkhäusl



Let's groove tonight ...

Superstimmung beim Sommernachtskonzert der „Soulmates“ im Parkhäusl.

Es hat nicht lange gedauert, bis rund um die Open-Air-Bühne im Parkhäusl nur eine wogende Menge groovte. Kein Wunder, sorgten doch die Funk- & Soulprofis der Augsburger Band „Soulmates“ mit ihrem Sommernachtskonzert im Siebentischpark wieder mal für sensationelle Stimmung. Bei stabilem Wetter hielt es kaum jemanden auf Stühlen und Bänken, getanzt wurde von Freestyle bis Standard quer durch den proppevollen Parkbiertgarten. Fürs leibliche Wohl sorgte das Team um die Chefs Maria und Sohn Philipp Cierro nicht nur mit dem traditionellen Parkhäusl-Angebot, sondern sogar noch einer „prickelnden“ Überraschung: An der extra aufgebauten Sprizz-Bar gabs' köstliche Drinks in allen Variationen.

„Sprizz-Bardamen“: Parkhäusl-Chefin Maria Cierro (re.) & Anja Marks-Schiffarth.

Seit über 25 Jahren ist die regional verwurzelte Erhardt+Leimer Gruppe als Hersteller von Automatisierungstechnik mit einer eigenen Tochtergesellschaft in China aktiv. Jetzt durfte sich CEO Michael Proeller in diesem Zusammenhang über eine ganz besondere Begegnung freuen: Mit wenigen weiteren Vertretern deutscher Top-Mittelstands-Familienunternehmen durfte er seine Exzellenz, den Botschaf-

ter der Volksrepublik China in Deutschland, Ken Wu nicht nur persönlich treffen. In den Räumlichkeiten der chinesischen Botschaft in Berlin erhielten die Unternehmer auch die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Michael Proeller: „Eine hervorragende Plattform für den Austausch und die Diskussion über Möglichkeiten und Herausforderungen der Unternehmen auf dem chinesischen Markt. Der Botschafter ging offen auf unsere Fragen ein

und wusste auch gut über unsere jeweiligen Aktivitäten Bescheid.“ Möglich gemacht hatte die persönliche Audienz die Initiative der Stiftung Familienunternehmen und Politik, welche auch E+L seit langem aktiv unterstützt. Michael Proeller und Kollegen reisten auf jeden Fall mit einer positiven Perspektive für die weitere Entwicklung der wirtschaftlichen Beziehungen im Gepäck aus Berlin zurück in die Heimat.

Ulrich Wagner „schießt“ Ulrichs-Briefmarke



(v.l.) Martin Chaudhuri (Bundesfinanzministerium), Bürgermeister Bernd Kränzle, Bischof Bertram, Theo Waigel, Domkapitular Thomas Groll, Fotograf Ulrich Wagner und Prof. Peter Krüll (Designer der Briefmarke)
(Foto: pba/Ulrich Bobinger)

Als Kind sammelte Ulrich Wagner Briefmarken – jetzt durfte er als Fotograf eine Sondermarke maßgeblich mitgestalten: Die Sondermarke der Deutschen Post zum Ulrichsjubiläum mit einem Wert von 275 Cent (für Briefe bis 1.000 Gramm) – zeigt sein Konterfei des heiligen Augsburger Bischofs, in dessen Jubiläumsjahr derzeit sein 1100. Jahrestag der Bischofsweihe und sein 1.050. Todestag gefeiert wird. Nächsten

Sonntag, 21. Juli, geht das Ulrichsjahr zu Ende. In einer Feierstunde im Fürstentzimmer des Augsburger Rathauses nannte Bischof Bertram die Briefmarke zu Ehren seines Vorgängers „eine Erinnerung an den heiligen Ulrich, die zu einem Auftrag für uns alle werden soll.“ Er wolle keine historische Rückschau, sondern die Erkenntnis über das soziale, mutige und europäische Wirken des heiligen Ulrich fördern.

Die Idee zur Briefmarke hatte der Bischof selbst, im ehemaligen Finanzminister Theo Waigel fand er einen prominenten Fürsprecher. Die Sonderbriefmarke wurde nach der fotografischen Vorlage von Ulrich Wagner vom Freisinger Design-Professor Peter Krüll gestaltet. Das Motiv ist die Bronze-Skulptur vor dem „Haus St. Ulrich“ hinter der Ulrichskirche, geschaffen 1993 von Bildhauer Klaus Backmund aus München.

KOMM MIT, WIR MACHEN ZUKUNFT.

Gemeinsam für klimaneutrale Energie



Gemeinsam nachhaltig

Immer an deiner Seite **swa**